|  |
| --- |
| İZOCAM TİCARET VE SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 10.11.1965 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | MİNERAL YÜNLER, EXTRUDED POLİSTREN, EXPANDED POLİSTREN |
| **(Main Business Line)** |  | MİNERAL WOOL, EXTRUDED POLYSTYRENE, EXPANDED POLYSTYRENE |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | BÜYÜKDERE CAD. TEV KOCABAŞ İŞHANI NO. 111 KAT: 6 GAYRETTEPE, İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | ALİ İHSAN YALÇIN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MUSTAFA V. KOÇ |
| **(Board of Directors)** |  | DR. BÜLENT BULGURLU |
|  |  | A. TAYFUN İNDİRKAŞ |
|  |  | NADİR ÖZŞAHİN |
|  |  | ALİ İHSAN YALÇIN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0212 217 56 00 – 0262 754 63 90 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0212 217 55 96 – 0262 754 61 62 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 165 (İDARİ) 159 (İŞÇİ) 324 (TOPLAM) |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | TOPLU SÖZLEŞME MEVCUT DEĞİLDİR |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | --- |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE CAM, ÇİMENTO VE TOPRAK SANAYİ İŞVERENLERİ SENDİKASI |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 12,000,000,000,000.- TL |
| **(Authorized Capital)** |  | *.* |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 6,000,000,000,000.- TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL BİLGİLERİ |  |  |
| Şirketimiz kuruluşundan itibaren önderlik ettiği memleketimizin izolasyon sanayi sektörü içindeki seçkin yerini korumakta ve imalat çeşitlerine eklediği yeni mamullerle bu sektörü daha da geliştirmektedir.  *Şirketimizin imalat konusunun içerisinde önemli yer işgal eden ve mineral yün olarak anılan camyünleri ve taşyünleri, çeşitli tip, şekil ve terkiplerde imal edilerek, sınai ve zirai tesislerde, enerji yatırımlarında ve konut sektöründe ısı ve ses izolasyon malzemesi olarak gayet geniş bir kullanım sahası bulmaktadır.*  *İmal etmekte olduığumuz bir diğer ürün grubumuz da Expanded ve Extruded Polistİren’lerdir. Bu ürünlerimiz özellikle ıslak ve soğuk tip izolasyon uygulamalarında ve ambalaj malzemesi olarak yaygın bir şekilde kullanılmaktadır.*  *Eskişehir’de üretmekte olduğumuz elastomerik kauçuklar ise ağırlıklı olarak boruların, tankların ve benzer soğuk tip tesisatın izolasyonunda kullanılmaktadır.*  *Yönetim kurulumuz yıl içerisinde; Tarsus’ta kurulu Camyünü ve Gebze’de kurulu Taşyünü fabrikalarının fırın ve ekipmanlarının proses gereği teknik ve ekonomik ömürlerininin dolmak üzere olması ve artmakta olan talebi de dikkate alarak mevcut fırınların yıkılarak yerlerine yeni fırınların inşasını, tesislerin modernize edilmesini ve artan kapasitelerin yaratacağı ilave stok alanlarının yapılmasını kararlaştırmıştr*. |  | *Our company has been proceding her brilliant leader position in the insulation industry of our country and improving this sector with the new products added to her product range. Being in our company’s main production perspective, glass wool and rock wool products, called minerel wool, as well, are manufactured in various types, shapes and contents and widely applied in industrial and agricultural plants, powerplants and residential constructions as heat and sound insulations materials.*  *Expanded and extruded polystyrene products compose another pruduct group that we manufacture. These products are widely utilized in wet and cold insulation applications and for pacaging purposes .*  *Elastomeric rubber products are manufactured in Eskişehir Plant and are mainly used for cold insulation of pipes, tanks and similar installations.*  *Taking into consideration that the technical and economical life times of glass wool and stone wool furnaces as well as their equipment are about to end, Board of Directors has decided to renew the existing furnaces, to renovate the plants and to construct additional storage areas for the increasing capacities, during the course of the year.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Mineral Yünler(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Expanded Polistiren (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Extruded Polistiren (m3)** | **K.K.O.**  **(%)** | **İzocamflex Kauçuk (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Mineral Wool (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Expanded Polystyrene(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Extruded Polystyrene (m3)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Rubber (Ton)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2000 | 29,912 | 85 | 2,851 | 81 | 72,048 | 76 | 172 | 44 |
| 2001 | 31,812 | 92 | 2,281 | 65 | 78,683 | 66 | 221 | 44 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Mineral Yünler(Ton)** | **Expanded Polistiren (Ton)** | **Extruded Polistiren(m3)** | **İzocamflex Kauçuk (Ton)** |
|  | ***Mineral Wool (Tons)*** | ***Expanded (Tons)*** | ***Extruded Polystyrene (m3)*** | ***Rubber (Tons)*** |
| 2000 | 30,480 | 2,729 | 73,578 | 122 |
| 2001 | 30,283 | 2,276 | 74,086 | 228 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 5,028,950,780,455 8,664,514 | 24 | 6,054,403,806,114  10,341,842 | 21 |
| 2001 | 10,614,617,703,803  10,648,957 | 24 | 14,399,096,665,657  11,655,647 | 29 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| GEBZE PLASTİKLER MODERNİZASYON-TEVSİ YATIRIMI  *(GEBZE POLYESTRENE AND STRAPHOR EXTENSION-MODERNISATION)* | 01.05.1998-31.12.2000 | 245,200 | 349,633 |
| ESKİŞEHİR KAUÇUK KOMPLE YENİ YATIRIM  *(ESKİŞEHİR RUBBER NEW INVESTMENT)* | 07.01.1999-31.01.2001 | 842,983 | 1,463,940 |
| TARSUS CAMYÜNÜ DARBOĞAZ GİDERME VE MODERNİZASYON YATIRIMI  *(TARSUS GLASS WOOL RE-CONSTRUCTION-MODERNISATION)* | 07.10.1999-30.10.2001 | 569,990 | 307,115 |
| GEBZE PLASTİKLER MODERNİZASYON-DARBOĞAZ YATIRIMI  *(GEBZE PLASTICS MODERNISATION-BOTTLE NECK INVESTMENT)* | 01.01.2001-01.01.2003 | 177,000 | 176,616 |
| TARSUS CAMYÜNÜ YENİLEME-MODERNİZASYON YATIRIMI  *(TARSUS GLASS WOOL RE-CONSTRUCTION-MODERNISATION INVESTMENT)* | 23.11.2000-23.11.2002 | 6,398,932 | 6,008,365 |
| GEBZE TAŞYÜNÜ TEVSİ-YENİLEME YATIRIMI  *(GEBZE MINERAL WOOL INVESTMENT EXTENSION-MODERNISATION)* | 23.11.2000-23.11.2002 | 3,584,906 | 1,272,521 |
| TEKİRDAĞ TAŞYÜNÜ KOMPLE YENİ YATIRIM  *(TEKİRDAĞ ROCK WOOL NEW INVESTMENT)* | 04.08.2000-04.08.2002 | 12,911,330 | - |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| KOÇBANK A.Ş. | 186,300,000,000,000.- TL | 1,52 |
| GARANTİ BALFOUR BEATTY İNŞ.SAN.VE TİCARET A.Ş. | 3,000,000,000,000.- TL | - |
| RAM DIŞ TİCARET A.Ş. | 4,000,000,000,000.- TL | 7,50 |
| ENTEK ELEKTRİK ÜRETİMİ OTOPRODÜKTÖR GRUBU A.Ş. | 7,850,000,000,000.- TL | 1,90 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

**A)** Ortaklık sermayesinin veya toplam oy haklarının en az %10'una sahip gerçek ve tüzel kişi ortaklar (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **1- Temel Ticaret A.Ş.** | **1,775,548** | **29,59** |
| **2- Koç Holding A.Ş.** | **1,221,710** | **20,36** |
| **TOPLAM/TOTAL(1)** | **2,997,258** | **49,95** |

**B)** Ortaklık yönetim ve denetim organlarında görevli pay sahibi kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **1- Mustafa V. Koç** | **7,267** | **0,12** |
| **TOPLAM/TOTAL(2)** | **7,267** | **0,12** |

**C)** Ortaklık genel müdür, genel müdür yardımcısı, bölüm müdürü yada benzer yetki ve sorumluluk veren

diğer ünvanlara sahip yöneticileri (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **---** | **---** | **---** |
| **TOPLAM/TOTAL(3)** |  |  |

**D)** (A), (B) ve (C) alt başlıklarında belirtilen hissedarlar ile birinci dereceden akrabalık ilişkisi bulunan pay sahibi

kişiler (ayrı ayrı),

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **1- Semahat Arsel** | **158,500** | **2,64** |
| **2- Suna Kıraç** | **158,500** | **2,64** |
| **3- Sevgi Gönül** | **158,500** | **2,64** |
| **4- Rahmi M. Koç** | **103,720** | **1,73** |
| **5- Ali Koç** | **7,266** | **0,12** |
| **TOPLAM/TOTAL(4)** | **586,486** | **9,77** |

**E)** Sermaye yada toplam oy hakkı içinde %10'dan az paya sahip olmakla birlikte, (A) alt başlığında belirtilen

tüzel kişi ortaklar ile aynı holding, grup yada topluluk bünyesinde bulunan tüzel kişi ortaklar ( ayrı ayrı )

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **1- Zer Madencilik Dayanıklı Mallar Yatırım Pazarlama A.Ş.** | **133,333** | **2,22** |
| **2- RMK Mahdumları A.Ş.** | **30,000** | **0,50** |
| **TOPLAM/TOTAL(5)** | **163,333** | **2,72** |

**F)** Diğer ortaklar (halka açık kısım)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **700 Civarı Ortak** | **2,245,656** | **37,44** |
| **TOPLAM/TOTAL(6)** | **2,245,656** | **37,44** |

GENEL TOPLAM

(1+2+3+4+5+Diğer Ortaklar

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| **TOPLAM/TOTAL(7)** | **6,000,000** | **100,00** |